

Lær om ordsprog 2

At få blod
på tanden.

Tyv tror, hver
mand stjæler.

At gå gennem
ild og vand.

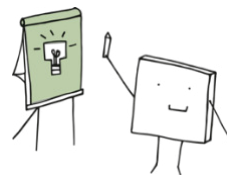
Du skal ikke græde
over spildt mælk.

At gå som katten
om den varme grød.

At få et føl
på tværs.

Hvad er et ordsprog?

Et ordsprog er en kort sætning, der bruges, når man skal forklare noget, som alle skal kunne forstå. Et ordsprog er næsten det samme som en talemåde. I dette forløb skelnes ikke mellem de to.



Et budskab, du skal huske.

En slags leveregel.

Noget man har lært.

Forklarer erfaringer.

Det er et godt råd.

En fast sætning, der ikke kan ændres.

De 10

I de næste opgaver skal du arbejde med disse 10 ordsprog. Når du er færdig med alle opgaverne, kan du sætte et kryds ved de ordsprog, du kan.

At gå som katten om den varme grød.

Jeg gik gennem ild og vand.

At få blod på tanden.

Du skal ikke græde over spildt mælk.

Der er ugler i mosen.

Tyv tror, hver mand stjæler.

At få et par på kassen.

At få et føl på tværs.

Jeg fik en tudse i halsen.

At grave sin egen grav.

Gæt en betydning

Match ordsproget med forklaringerne til højre. Sæt streger mellem.

At gå som katten om den varme grød.

At gå gennem ild og vand.

At få blod på tanden.

Ikke at græde over spildt mælk.

Der er ugler i mosen.

Tyv tror, hver mand stjæler.

At få et par på kassen.

At få et føl på tværs.

At få en tudse i halsen.

At grave sin egen grav.

Når man gør alt, hvad man kan.

Der sker noget mistænkeligt.

At få tæv.

At få rigtig meget lyst til noget.

At skabe problemer for sig selv.

Forsøge at undgå noget, fx noget ubehageligt.

At blive meget vred og hidsig.

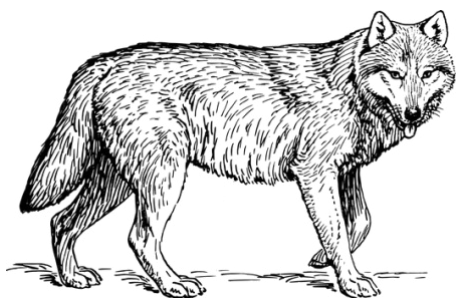
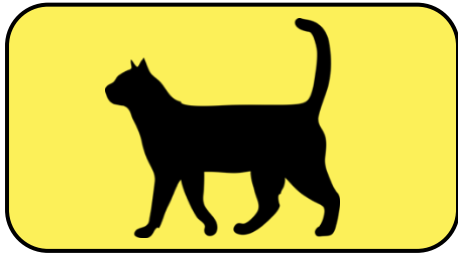
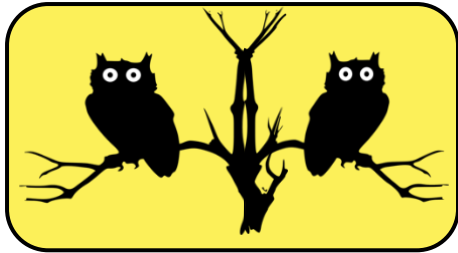
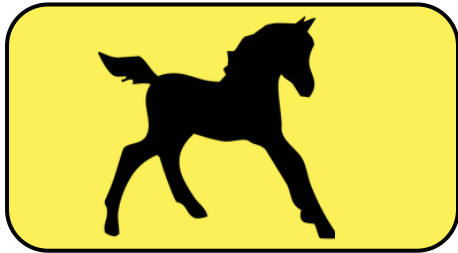
Lade være med at blive ked af små ting.

Når du mistænker andre for dine egne fejl.

Ikke at kunne snakke så godt, fx blive hæs.

Ordsprog med dyr

Hvilket ordsprog passer billedet til? Skriv ordsproget i kassen.



Vidste du at... i gamle dage sagde man:
"Der er **ulve** i mosen," når der var noget galt. Det var nemlig ikke normalt for ulve at gå i mosen. På jysk lød ulve som "ugler", så derfor blev det senere til "ugler i mosen."



Dansk og engelsk

Der kan være stor forskel på ordsprogenes indhold på dansk og på engelsk. Kan du oversætte de engelske ordsprog ordret til dansk? Det lyder nok skørt.

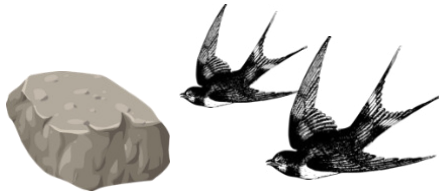
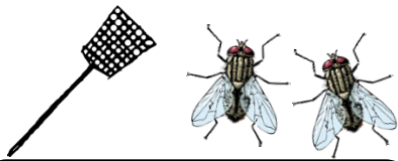


Direkte oversat:

Det koster spidsen af en
jetjager.

It costs an arm and a leg.

*Det koster en arm og et
ben.*



Slå to fluer med ét smæk.

Kill two birds with one
stone.



En storm i et glas vand.

A storm in a teacup.



Det tog er kørt.

That ship has sailed.

Klæder skaber folk.

Fine feathers make fine
birds.



Dan ordsprog

Byt om på ordene, så der dannes et ordsprog.

i der ugle mosen er

at tværs på få føl et

grave egen sin grav at

gå om den grød at varme katten som

Find et ordsprog

Find ord i ordnettet, der danner et ordsprog.

Find alle ordene. De kan stå vandret og lodret.

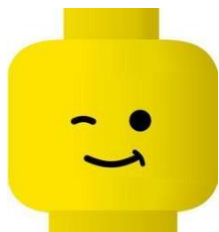
d	e	j	s	o	v	e	r	o	p	p	e	s	k
u	i	e	l	h	a	v	e	n	j	a	s	s	a
s	k	g	m	æ	l	k	j	s	k	a	l	p	n
k	k	u	u	d	e	n	s	p	å	s	k	i	t
m	e	l	s	n	e	j	e	g	d	i	ø	l	l
o	d	v	i	n	g	e	n	b	u	s	k	d	a
n	e	e	g	r	æ	d	e	i	n	l	a	t	d
d	g	å	b	e	j	v	i	a	s	k	s	k	e

Svar:

Indsæt et ordsprog

Hvilke ordsprog kan bruges i taleboblerne?

Hvorfor taler du så sært?
Din stemme er underlig.



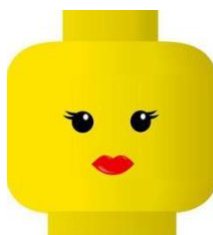
Undskyld, jeg fik en...



Er det dig, der har glemt at
rydde op efter dig?



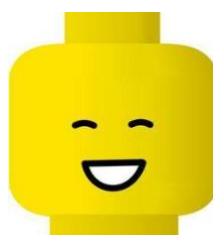
Nej, det er ej! Tyv...



Undskyld, jeg kom til at tabe
det hele!



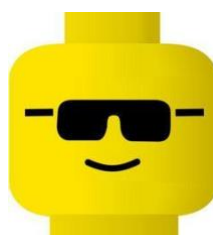
Det er lige meget. Du skal ikke...



Du ser farlig ud.
Du må ikke slå mig!



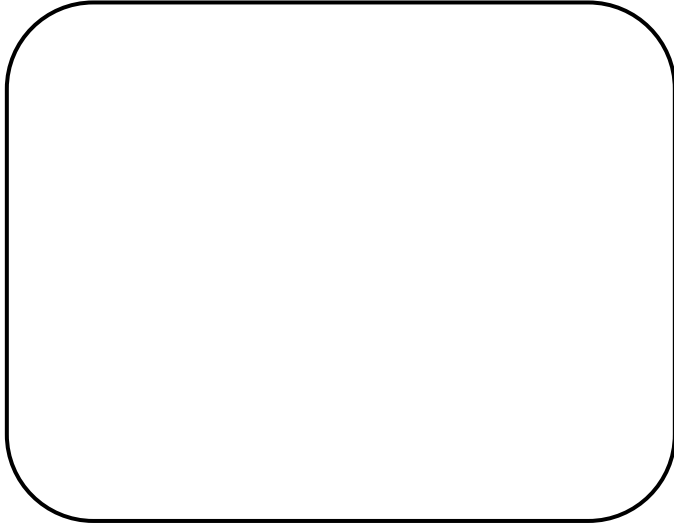
Jo, kom du her og få...



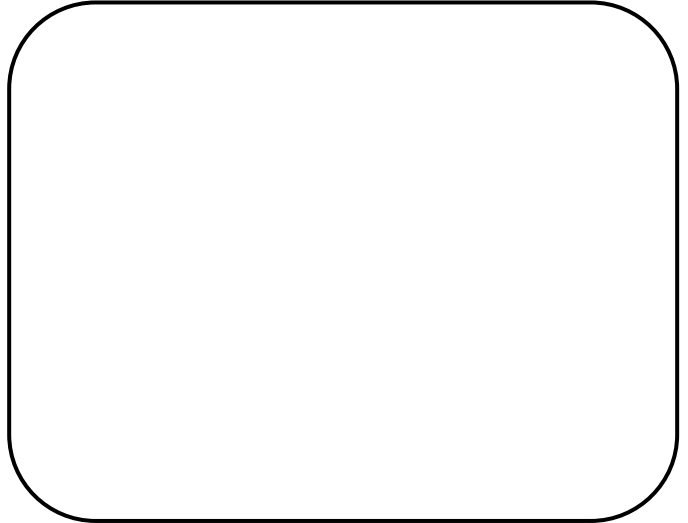
Tegn

Tegn en tegning til hvert ordsprog.

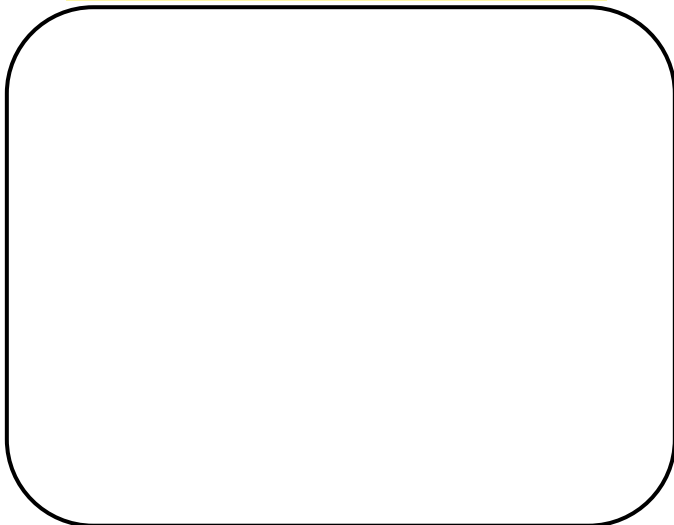
At få et føl på tværs



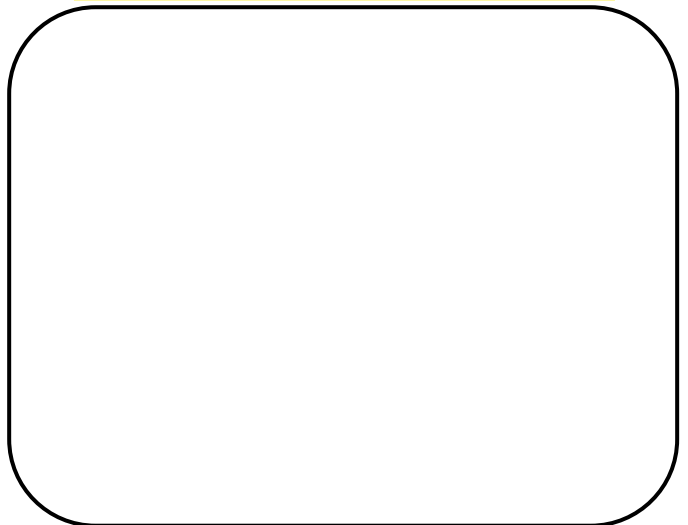
At grave sin egen grav



At få blod på tanden



At få en tudse i halsen



At gå som katten om den varme grød

